

Генеральная Ассамблея

Distr.: General 14 October 2024

Russian Original: French

Совет по правам человека

Пятьдесят седьмая сессия

9 сентября — 11 октября 2024 года

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

Резолюция, принятая Советом по правам человека 11 октября 2024 года

57/34. Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в Демократической Республике Конго

Совет по правам человека,

вновь подтверждая, что все государства обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека, и соблюдать свои обязательства по Международным пактам о правах человека и другим соответствующим договорам, участниками которых они являются,

ссылаясь на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

ссылаясь также на свои резолюции 5/1 от 18 июня 2007 года, 7/20 от 27 марта 2008 года и S-8/1 от 1 декабря 2008 года,

ссылаясь далее на свои резолюции 10/33 от 27 марта 2009 года, 13/22 от 26 марта 2010 года, 16/35 от 25 марта 2011 года, 19/27 от 23 марта 2012 года, 24/27 от 27 сентября 2013 года, 27/27 от 26 сентября 2014 года, 30/26 от 2 октября 2015 года, 33/29 от 30 сентября 2016 года, 35/33 от 23 июня 2017 года, 36/30 от 29 сентября 2017 года, 39/20 от 28 сентября 2018 года, 42/34 от 27 сентября 2019 года, 45/34 от 7 октября 2020 года, 48/20 от 11 октября 2021 года, 51/36 от 7 октября 2022 года и 54/34 от 12 октября 2023 года, в которых Совет по правам человека призвал международное сообщество поддержать усилия Демократической Республики Конго и ее институтов с целью улучшения положения в области прав человека и отреагировать на ее просьбы о технической помощи,

принимая к сведению доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о положении в области прав человека и деятельности Совместного отделения Организации Объединенных Наций по правам человека в Демократической Республике Конго¹, представленный Совету по правам человека в соответствии с его резолюцией 54/34,

принимая также к сведению доклад Группы международных экспертов в Демократической Республике Конго², представленный в соответствии с резолюцией 54/34 Совета по правам человека, а также ее выводы и рекомендации,





¹ A/HRC/57/76.

² A/HRC/57/81.

с обеспокоенностью отмечая задержки в реализации мер, принятых правительством для совершенствования системы отправления правосудия как в судебном, так и в пенитенциарном аспекте, в частности в тюрьме Макалы,

будучи глубоко обеспокоен продолжающимися нарушениями и ущемлениями прав человека, в том числе совершаемыми в отношении детей и женщин, особенно в районах, затронутых конфликтами,

будучи обеспокоен ухудшением положения с обеспечением безопасности и соблюдением прав человека в некоторых районах восточной части Демократической Республики Конго, особенно сохранением вызывающей тревогу ситуации в провинциях Итури, Северное Киву, Южное Киву, Маниема и Танганьика,

будучи обеспокоен также ненавистническими высказываниями, противоречащими положениям пункта 2 статьи 20 Международного пакта о гражданских и политических правах, и призывая правительство ускорить процесс принятия обсуждаемого в настоящее время в парламенте законопроекта по этому вопросу,

отмечая прогресс, достигнутый вооруженными силами Демократической Республики Конго в предотвращении и прекращении вербовки и использования детей,

будучи обеспокоен гуманитарными последствиями насилия, затрагивающего гражданское население, в частности женщин и детей, что привело к существенному увеличению числа лиц, перемещенных внутри страны, и лиц, нуждающихся в гуманитарной помощи,

с удовлетворением отмечая прогресс, достигнутый в последние годы, а также меры, принятые президентом Республики для борьбы с посягательствами на основные свободы и права человека в Демократической Республике Конго,

призывая правительство Демократической Республики Конго продолжать и активизировать усилия для обеспечения уважения и гарантирования соблюдения всех прав человека и основных свобод для всех в соответствии со своими международными обязательствами и уважать принцип верховенства права,

напоминая о необходимости гарантировать не только право на оппозицию, но и полное осуществление парламентом возложенного на него мандата в рамках демократической системы,

отмечая сотрудничество правительства Демократической Республики Конго с Группой международных экспертов, в частности путем облегчения доступа в страну, к объектам и людям,

отмечая также предпринимаемые в регионе усилия, в частности усилия Африканского союза, Сообщества по вопросам развития стран юга Африки и Международной конференции по району Великих озер, а также Восточноафриканского сообщества в рамках Луандского и Найробийского процессов, направленные на содействие миру и стабильности в Демократической Республике Конго,

отмечая далее обнадеживающий прогресс, достигнутый благодаря посредничеству Анголы, особенно в ходе двух последних совещаний на уровне министров, состоявшихся в Луанде в августе и сентябре 2024 года, в деле достижения прочного мира в Демократической Республике Конго и разрядки напряженности в районе Великих озер,

приветствуя решение правительства продолжать сотрудничество с Совместным отделением Организации Объединенных Наций по правам человека в Демократической Республике Конго, особенно в контексте вывода Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго,

отмечая прогресс, достигнутый в борьбе с безнаказанностью лиц, совершивших акты сексуального насилия, в частности благодаря обнародованию президентом Республики Закона № 22/065 от 26 декабря 2022 года, устанавливающего

2 GE.24-18735

основополагающие принципы, касающиеся защиты жертв сексуального насилия в условиях конфликта и жертв преступлений против мира и безопасности человечества, а также возмещения им ущерба,

отмечая с большой обеспокоенностью, что ситуация затяжного конфликта на востоке Демократической Республики Конго является причиной многочисленных нарушений и ущемлений прав человека, а также незаконной эксплуатации природных ресурсов в этой части страны и не позволяет населению в полной мере пользоваться своими правами и свободами,

выражая обеспокоенность по поводу документально подтвержденных случаев сексуального насилия, включая изнасилования и сексуальное рабство, убийства детей и нанесения им увечий, а также вербовки и использования детей вооруженными группами, о которых говорится в докладах Генерального секретаря о сексуальном насилии в связи с конфликтом³ и о детях и вооруженных конфликтах⁴,

призывая правительство Демократической Республики Конго к решению на устойчивой основе проблемы сексуального и гендерного насилия в отношении детей путем реализации плана действий 2012 года и уделения первоочередного внимания предотвращению насилия, защите населения и доступу к соответствующим услугам для детей, переживших насилие,

отмечая усилия Демократической Республики Конго по выполнению обязательств, вытекающих из Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона, подписанного в Аддис-Абебе 24 февраля 2013 года,

- 1. осуждает все совершенные нарушения и ущемления прав человека, а также незаконную эксплуатацию природных ресурсов, в частности в районах, затронутых вооруженными и межобщинными конфликтами в восточной части Демократической Республики Конго, ситуация в которой продолжает приводить к значительным перемещениям населения;
- 2. осуждает также деятельность вооруженных групп и возобновление нападений на гражданское население, международные силы Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, гуманитарные организации и вооруженные силы Демократической Республики Конго со стороны повстанческих и террористических групп, главным образом Альянса демократических сил, «Кооператива за развитие Конго», группами самообороны, называемыми «вазалендо», Демократических сил освобождения Руанды и Движения 23 марта, а также оккупацию такими группами, в частности Бунаганы и некоторых других соседних населенных пунктов, в которых они ежедневно совершают бесчинства и нарушения и ущемления прав человека и серьезные нарушения международного гуманитарного права;
- 3. решительно осуждает любую поддержку, оказываемую кем бы то ни было этим повстанческим и террористическим группам, которые занимаются разграблением страны, что является вопиющим нарушением принципов, касающихся поощрения и защиты прав человека, и призывает к немедленному прекращению такой поддержки;
- 4. *призывает* страны региона и международное сообщество в целом поддержать Луандский и Найробийский процессы для возвращения к прочному миру на востоке Демократической Республики Конго и в районе Великих озер;
- 5. *призывает* посредника, назначенного Африканским союзом, в данном случае президента Анголы, продолжать усилия по восстановлению мира на востоке Демократической Республики Конго и в районе Великих озер, разоряемом десятилетиями вооруженных и межобщинных конфликтов;

GE.24-18735 3

³ S/2024/292.

⁴ A/78/842-S/2024/384.

- 6. отмечает усилия властей Демократической Республики Конго по привлечению к ответственности предполагаемых виновников серьезных преступлений, совершенных на территории страны, рекомендует им принять все необходимые меры для обеспечения доступа пострадавших к правосудию и привлечения к ответственности всех предполагаемых виновных и выражает удовлетворение по поводу уже вынесенных обвинительных приговоров;
- 7. высоко оценивает представление правительством Демократической Республики Конго национального доклада⁵ в рамках четвертого цикла универсального периодического обзора, который должен состояться 5 ноября 2024 года;
- 8. высоко оценивает также представление правительством Демократической Республики Конго первоначального доклада об осуществлении Конвенции о правах инвалидов 22 мая 2024 года и доклада, представленного в порядке исключения Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин 22 июня 2024 года;
- 9. принимает к сведению решение о введении в действие и активизации деятельности Механизма связи по правам человека, в частности путем назначения в мае 2023 года министром по правам человека членов Технического секретариата этого местного механизма сотрудничества между правительством, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и гражданским обществом;
- 10. рекомендует правительству Демократической Республики Конго как можно скорее представить шестнадцатый, семнадцатый и восемнадцатый периодические доклады об осуществлении Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации;
- 11. рекомендует также правительству создать общенациональный комитет и комитеты на уровне провинций по мониторингу досудебного содержания под стражей в соответствии с национальной политикой реформирования системы правосудия на период 2017–2026 годов;
- 12. *отмечает* ход рассмотрения дела об убийстве двух экспертов Организации Объединенных Наций в Высшем военном суде и рекомендует продолжать этот процесс до тех пор, пока не будут осуждены все виновные;
- 13. *отмечает также* популяризацию национальной политики по поощрению и защите людей с инвалидностью и других уязвимых лиц, а также национальной стратегии по расширению прав и возможностей и социальной инклюзии людей с инвалидностью и других уязвимых лиц;
- 14. рекомендует правительству Демократической Республики Конго улучшить условия содержания под стражей и принять дополнительные срочные меры для сокращения переполненности тюрем, а также рассмотреть возможность ограничения досудебного содержания под стражей установленными законом сроками, где это необходимо, с тем чтобы предотвратить прискорбные инциденты, подобные тем, которые произошли в ночь с 1 на 2 сентября 2024 года, и обеспечить судебный контроль за всеми местами содержания под стражей, и предлагает Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека оказать правительству необходимую техническую, логистическую и финансовую поддержку в его усилиях по сокращению переполненности мест содержания под стражей;
- 15. постановляет продлить на один год мандат Группы международных экспертов в Демократической Республике Конго и просит ее оказать правительству необходимую техническую поддержку в эффективной реализации национальной политики по правосудию переходного периода, в частности принимая во внимание трансграничный характер конфликтов и отсутствие безопасности в районе Великих озер, в выявлении причин конфликтов и предотвращении их повторения, в разработке и внедрении механизмов правосудия переходного периода и борьбы с

⁵ A/HRC/WG.6/47/COD/1.

4 GE.24-18735

безнаказанностью на региональном уровне, и рекомендует оказывать правительству поддержку в этом отношении, в частности путем предложения конкретных мер;

- 16. *поощряет* сотрудничество между Группой международных экспертов и Специальным посланником Генерального секретаря по району Великих озер;
- 17. *поощряет также* сотрудничество правительства Демократической Республики Конго со всеми механизмами Организации Объединенных Наций, включая универсальный периодический обзор и специальные процедуры;
- 18. просит Верховного комиссара продолжать оказывать правительству Демократической Республики Конго техническую помощь, включая проведение необходимой судебно-медицинской экспертизы, для поддержки судебных органов страны в расследовании утверждений о серьезных нарушениях и ущемлениях прав человека, включая сексуальное насилие в условиях конфликта и серьезные нарушения прав детей, с целью привлечения виновных к ответственности, и укрепить группу технической помощи необходимыми техническими и финансовыми ресурсами, чтобы помочь правительству внедрить эффективные механизмы борьбы с безнаказанностью, в соответствии с пожеланиями, высказанными президентом Республики в ходе этапа заседаний высокого уровня пятьдесят второй сессии Совета по правам человека;
- 19. просит также Верховного комиссара продолжать поддерживать правительство Демократической Республики Конго в развитии и укреплении потенциала судебной медицины, в частности путем эффективной реализации «дорожной карты» и рекомендаций Киншасской декларации, принятых на международном симпозиуме по судебной медицине в Демократической Республике Конго, который проходил в Киншасе с 17 по 19 июля 2023 года, уделяя в этой связи особое внимание реформам правовой основы, подготовке национальных специалистов и развитию национальной инфраструктуры, и тем самым помогать правительству приобретать необходимые навыки и готовить конголезских специалистов в области судебной медицины;
- 20. просит далее Верховного комиссара продолжать оказывать правительству поддержку в разработке и реализации национальной политики правосудия переходного периода;
- 21. просит Верховного комиссара оказывать Комиссии по установлению истины, правосудию и примирению провинции Центральное Касаи усиленную техническую и финансовую поддержку, с тем чтобы помочь ей выполнить свой мандат, связанный с освещением кризиса в данном регионе, и предложить решения для достижения прочного мира;
- 22. просит также Верховного комиссара оказывать правительству техническую поддержку, с тем чтобы помочь ему создать механизмы защиты прав человека, в частности прав ребенка, в секторе добывающей промышленности;
- 23. просит далее Верховного комиссара поддерживать усилия Демократической Республики Конго по реализации права на развитие как средства содействия устойчивому и основанному на широком участии развитию и предотвращению конфликтов на различных уровнях общества;
- 24. призывает международных субъектов и партнеров под эгидой Управления Верховного комиссара предоставить дополнительные финансовые ресурсы, а также техническую и логистическую поддержку, необходимые правительству Демократической Республики Конго для наращивания усилий в области правосудия переходного периода;
- 25. просит Управление Верховного комиссара до начала шестидесятой сессии организовать совещание по оценке хода выполнения настоящей резолюции с участием всех заинтересованных сторон и с целью оценки прогресса, достигнутого в области судебной медицины и правосудия переходного периода;
- 26. *просит* Группу международных экспертов представить свой заключительный доклад Совету на его шестидесятой сессии в рамках расширенного

GE.24-18735 5

интерактивного диалога, а также обновленную информацию в устной форме на его пятьдесят восьмой сессии;

- 27. *просит* Верховного комиссара представить Совету на его пятьдесят восьмой сессии в рамках расширенного диалога устную обновленную информацию о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго;
- 28. просит также Верховного комиссара подготовить всеобъемлющий доклад о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго и представить его Совету на его шестидесятой сессии в рамках расширенного интерактивного диалога;
- 29. постановляет продолжать заниматься этим вопросом до своей шестидесятой сессии.

49-е заседание 11 октября 2024 года

[Принята без голосования.]

6 GE.24-18735